

DOEPFER

Modulationsrad-Bausatz

Aufbauhinweise

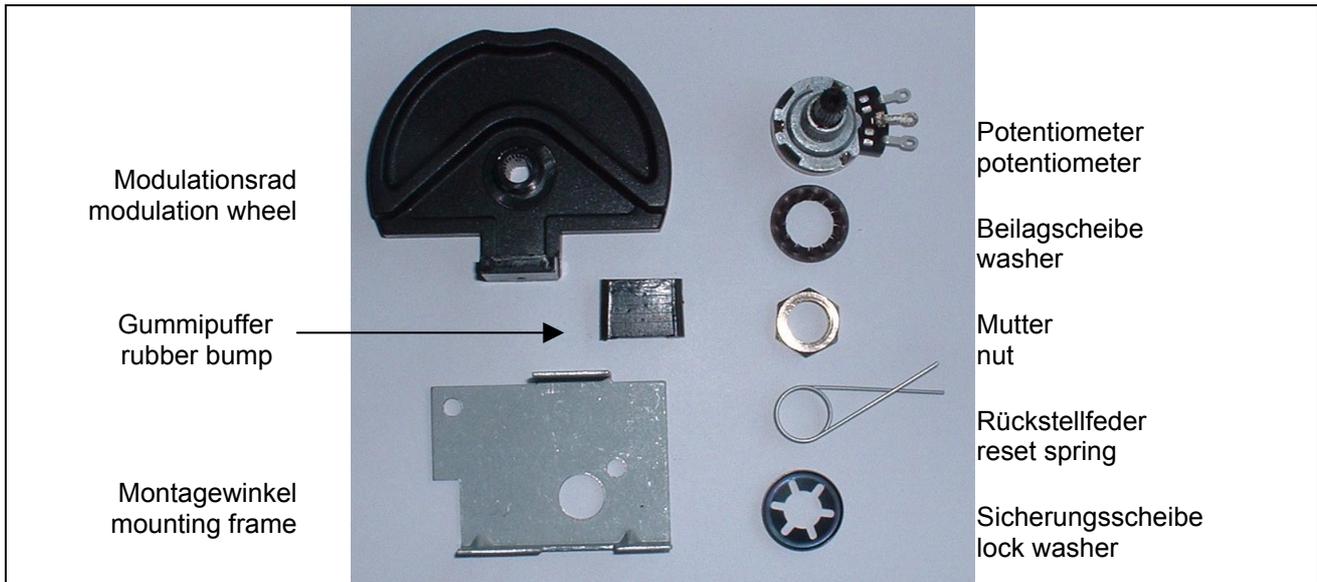
Modulation Wheel Kit

Construction Notes



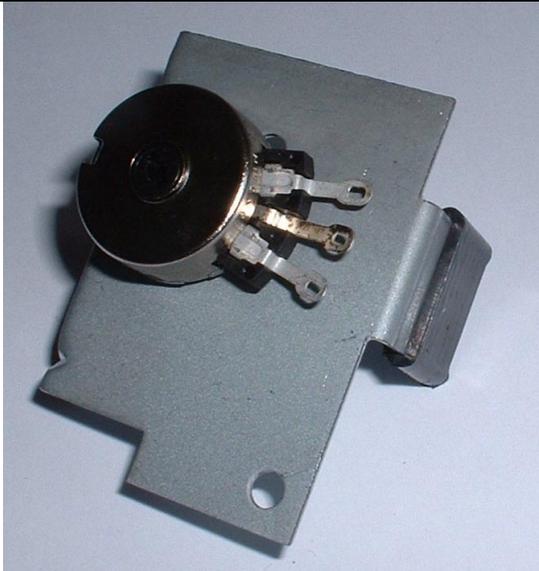
Aufbau des Modulationsrad-Bausatzes

Assembly of the modulation wheel kit



Die Teile des Bausatzes

the parts of the kit



Montage des Potentiometers mit Scheibe und Mutter an dem Montagewinkel
Der Gummipuffer wird auf die Metall-Lasche des Montagewinkels aufgesteckt

mounting the potentiometer at the mounting frame with washer and nut
the rubber bump is attached to the metal flap of the mounting frame





Nur bei rückstellender Version des Modulationsrades:

Only for the spring-loaded version of the modulation wheel:

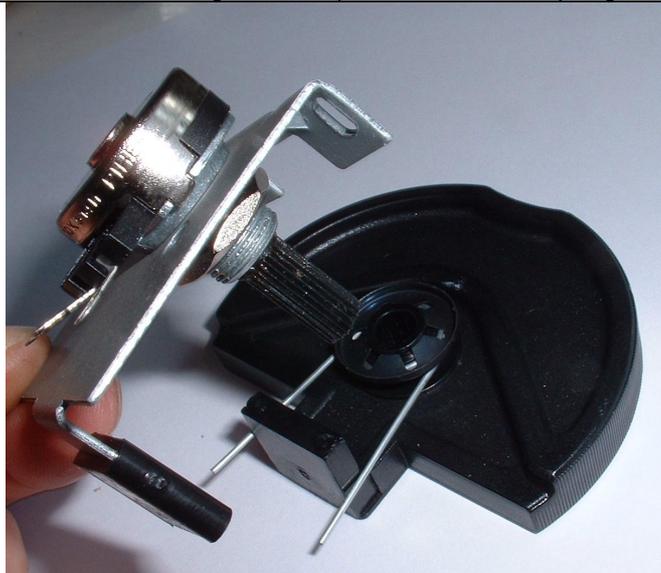
*Montage der Rückstellfeder und der zugehörigen Sicherungsscheibe
Das Aufpressen der Sicherungsscheibe mit Schraubenschlüssel und Hammer ist nur eine von mehreren Möglichkeiten. Eine Spitzzange kann hierfür beispielsweise auch verwendet werden.*

Mounting the reset spring and the assigned lock washer. Pressing the lock washer with a wrench and a hammer is only one possibility. Even pliers or other tools can be used for this purpose.



Detailaufnahme Rückstellfeder mit Sicherungsscheibe

detail: reset spring and assigned lock washer



Aufstecken der Potentiometerachse auf das Modulationsrad

Attaching the shaft of the potentiometer to the modulation wheel



Vorder- und Rückansicht des fertig montierten Modulationsrades



front and rear view of the completely assembled modulation wheel